



Home is not a place, it's a feeling

FG400011P

EN Instruction manual

DE Bedienungsanleitung

NL Gebruiksaanwijzing

FR Manuel d'utilisation

Manufacturer: SITERWELL (ISO Certified)

No. 76 Haichuan Road, Chuangye Zone B, Jiangbei, Ningbo, China



Importer:

ELRO Europe | www.elro.eu
Postbus 9607 - Box E800
1006 GC Amsterdam The Netherlands



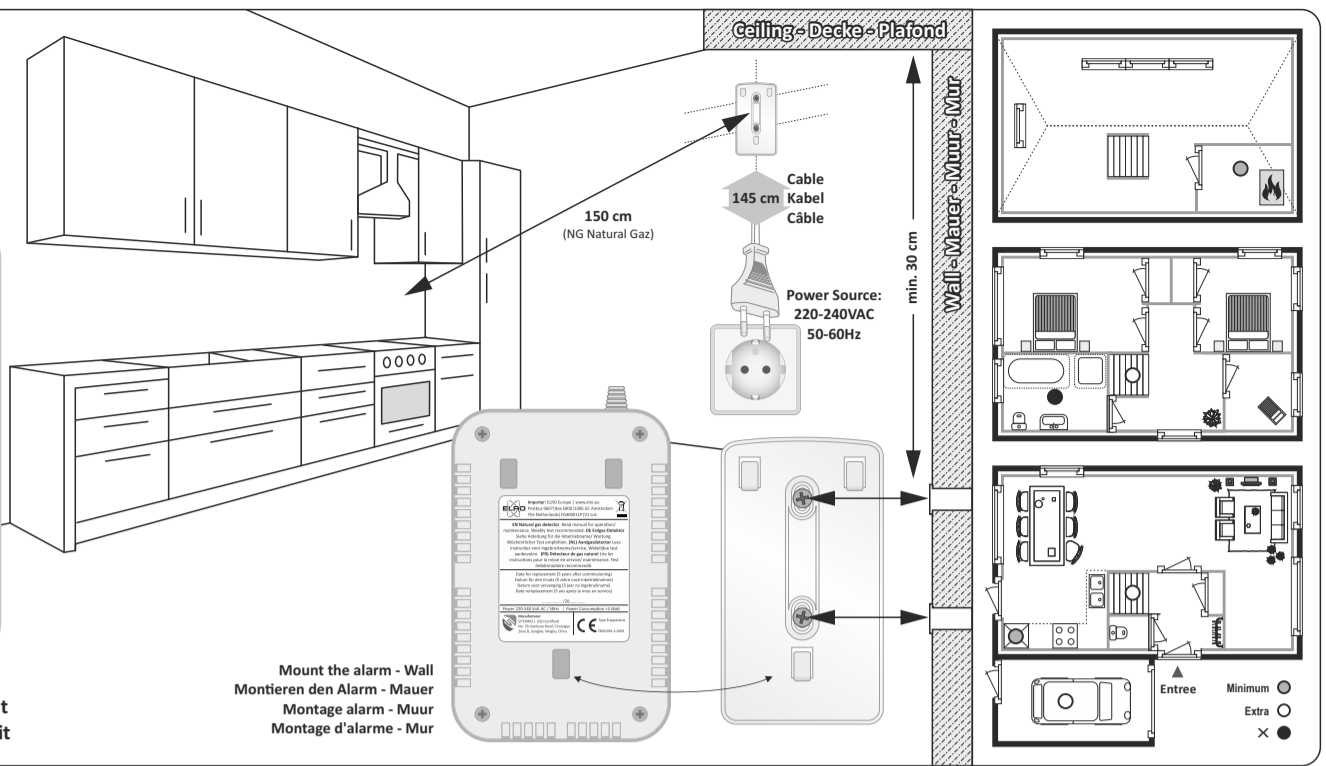
Type B apparatus
EN50194-1:2009



EU - QUALITY



Product overview / Produktübersicht
Productoverzicht / Aperçu du produit



EN - Gas Detector

Congratulations with the purchase of this ELRO gas detector! Read these instructions carefully and store them in a safe place for future usage. This product is intended to detect the leakage of natural gas (methane) and should be used in domestic premises, as well as mobile homes.

WARNINGS

- * The following substances can affect the sensor and may cause false alarms: Silicone vapors, hydrogen sulfide, sulfur oxides, chlorine gas, hydrogen chloride, alkaline metals, water, alcohol based products, propane, isobutene, isopropanol, ethylene, benzene, toluene, ethyl acetate, paints, thinner, solvents, adhesives, hair sprays, after shaves, perfumes and some cleaning agents etc.
- * Risk of electric shock when the apparatus is tampered with
- * To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- * Apparatus should be installed by a competent person.
- * Most people are able to smell gas at concentrations below the alarm level. This does not necessarily indicate a failure of the device!
- * Always make sure that your gas installation complies with the national regulations.

Product overview

- a Power indicator
- b Fault indicator
- c Alarm indicator
- d Test/Silence button
- e Alarm sounder

Locate your device

The most likely origin for an escape of gas in domestic premises is from gas appliances (such as gas cookers) themselves, the connections between them and the fixed gas distribution system in buildings.

Where to install a detector?

- * Ideally in every room containing a gas appliance. If this is not possible, install the detector in the room where gas escape is most likely to occur (usually the kitchen)
- * Natural gas is lighter than air, so install the device above the level of a possible gas to escape and near the ceiling (< 0,3m from the ceiling)
- * On a place where the buttons on the detectors are easy to press

Where not to install a detector?

- * Where air movement is impeded by furniture and furnishings
- * In an enclosed space (in a cupboard/behind a curtain)
- * Directly above a sink
- * Next to a door/window
- * Next to an extractor fan
- * In any outside location
- * In an area where the temperature may drop below -10°C or exceed 40 °C.
- * Where dirt and dust may block the sensor
- * In a damp or humid location
- * Immediately above or next to gas appliances to prevent unwanted alarms

Mount & activate the alarm

- 1 Drill two holes in the wall of 5 mm and insert the plastic plugs
- 2 Attach the bracket to the plugs and fix the screws to the plugs
- 3 Place the alarm on the bracket and pull it down.
- 4 Insert the plug into the socket

If the activation was successful, the green LED will light up and the detector will enter the self-detection mode for about 3 minutes. After three minutes it will turn into normal operation mode, indicated by the green LED being constantly on. After this, test the alarm by using the test button.

Alarm silence mode

Before muting an alarm, always make sure the alarm the alarm is false. In case of doubt, take the necessary action! To mute the alarm, press the test button. The alarm will pause for 5 minutes while the alarm indicator keeps flashing.

What to do if natural gas is detected?

If the gas detector gives alarm, please take the following actions:

- * Keep calm and extinguish all naked flames, including all smoking material
- * Turn off all gas appliances
- * Do not switch on or off any electrical equipment, including the gas detection apparatus
- * Turn off the gas supply at the gas main control and/or (with a LPG supply) the storage tank
- * Open doors and windows to increase ventilation
- * Do not use a telephone in the building where the presence of gas is suspected.

If the alarm continues to operate and the cause of the leak is not apparent and/or cannot be corrected, leave the premises immediately. Notify your local gas supplier/gas emergency service to control and if necessary repair your devices.

Maintenance

Test your gas detector every month by pressing the test button for 1 seconds. If the device functions properly, the red LED-light will flash 0.5s and it will beep simultaneously. If you do not hear a beep or see a light after the test, the device is not functioning correctly and should be replaced as soon as possible!

Warning

Other test methods such as gas lighters, flammable vapours etc. may cause false conclusions!

- * Clean your device once a month: Remove the device from the wall and dust it with a soft brush or cloth. After cleaning, always test device by pressing the test button.

Specifications

- Power source : 220-240VAC / 50-60Hz
- Sensor type : Semiconductor
- Power consumption : ≤ 4W
- Detects gas types : Natural Gas (Methane)
- Gas volume ratio : 6% LEL (Lower Explosive Limit)
- Apparatus type : Type B
- Sound level : 85 dB (A) at 1 meter
- Product lifetime : 5 years
- Protection level : IPX2D

Operation Ambient Condition:

-10°C ~ +40°C, 0 ~ 95% non-condensing

Storage/Transport Ambient Condition:

-20°C ~ +50°C, 0 ~ 95% non-condensing

Symbols

Recycling and disposal: The WEEE symbol (a) means that this product and batteries must be disposed separately from other household waste. When it reaches its end of life, take it to a designated waste collection point in your area to guarantee a safe disposal or recycling. Protect the environment, human health and natural resources! Read the manual (b) before use and store it in a safe place for future use and maintenance. Download (c) Declaration of Performance (DoP) at www.elro.eu.



Operation Mode	LED	Beep	Required action
Normal operation	Green: Constantly on	No beep	No action
Fault warning	Yellow: 1x every 30 sec	1x every 30 sec	Device is not functioning correctly Replace device!
End of life warning	Yellow: 3x every 30 sec	3x every 30 sec	Replace device!
Alarm (Gas detected)	Red: 0.5s ON, 0.5s OFF	Loud alarm: 0.5s ON, 0.5s OFF	What to do if natural gas is detected?
Alarm silence mode	Red: 0.5s ON, 0.5s OFF	No beep	Stay alert!
Test mode	Red: 0.5s ON, 0.5s OFF	0.5s ON, 0.5s OFF	See: Maintenance

DE - Gasmelder

Glückwunsch zum Kauf ihres einsteckbaren ELRO Gasdetektors! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und heben Sie sie auf einem sicheren Platz für später auf. Dieses Produkt ist dazu gedacht um Erdgas-Lecks (Methan) zu erkennen und sollte in Häusern und Wohnmobilen benutzt werden.

Warnungen:

- * Die folgenden Substanzen können den Detektor beeinflussen und ihn fälschlicherweise auslösen: Silikondämpfe, Schwefelwasserstoff, Schwefeloxide, Chlorgas, Chlorwasserstoff, alkalische Metalle, Wasser, alkoholische Produkte, Propan, Isobutan, Isopropanol, Ethylen, Benzol, Toluol, Ethylacetat, Farben, Verdüner, Lösungsmittel, Klebstoffe, Haarsprays, Rasierwasser, Parfums und verschiedene Reinigungsmittel.
- * Risiko eines elektrischen Schocks besteht, wenn Sie das Gerät modifizieren.
- * Um Verletzungen zu vermeiden, befestigen Sie diesen Apparat sicher an der Decke/Mauer. Beachten Sie dafür bitte dieses Benutzerhandbuch.
- * Der Apparat sollte von einer kompetenten Person angebracht werden.
- * Die meisten Leute können Gas in Konzentrationen riechen die unter dem Alarmlevel liegen. Dies deutet nicht automatisch auf einen Fehler des Geräts hin.
- * Gehen Sie immer sicher, dass ihre Gasinstallation mit den nationalen Bestimmungen übereinstimmen.

Produktübersicht

- a. Stromanzeige
- b. Fehleranzeige
- c. Alarmanzeige
- d. Test/Stumm Knopf
- e. Alarmgeber

Ihren Apparat an der richtigen Stelle anbringen

Die wahrscheinlichsten Quellen für ein Gasleck in Wohnhäusern sind Gasgeräte (wie z.B. Gasherd) selbst, die Verbindungen zu ihnen und fest installierte Gasverteilungs-Systeme in Gebäuden.

Wo man das Gerät anbringen soll?

- * Idealerweise: in jedem Raum das ein Gasgerät enthält. Wenn nicht möglich, installieren Sie einen Detektor in dem Raum in dem ein Leck am wahrscheinlichsten ist (üblicherweise die Küche)
- * Erdgas ist leichter als Luft, installieren Sie den Melder also über einer möglichen Gasquelle und nahe an der Decke (<0,3m von der Decke entfernt)
- * An einer Stelle an der die Knöpfe gut erreichbar sind

Wo soll man das Gerät nicht anbringen?

- * Wo die Luftströmung durch Möbel beeinflusst wird
- * In einem geschlossenen Raum (in einem Schrank/hinter einem Vorhang)
- * Direkt über einem Waschbecken
- * Neben einer/m Tür/Fenster
- * Neben einer Abzugshaube
- * An Stellen an der die Temperatur <-10 und >40 grad erreichen kann
- * An Plätzen an den Dreck/Staub den Melder blockieren können
- * An einer dunstigen/feuchten Stelle
- * In direkter Umgebung eines Gasgerätes um Fehlalarme zu verhindern

Den Alarm montieren und aktivieren

1. Bohren Sie zwei 5mm Löcher in die Wand und fügen Sie die Dübel ein. Die Distanz zwischen den 2 Löchern muss 30mm betragen.
2. Befestigen Sie die Klammer an den Dübeln und drehen Sie die Schrauben ein.
3. Platzieren Sie den Alarm auf der Klammer und ziehen Sie ihn runter.
4. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

Wenn die Aktivierung erfolgreich war, leuchtet die grüne LED und der Detektor begibt sich für ungefähr 3 Minuten in den Selbstdetektions-Modus. Nach 3 Minuten schaltet er sich in den normalen Betriebsmodus, was durch das konstant eingeschaltete grüne Licht angezeigt wird. Testen Sie danach den Alarm indem Sie den Testknopf drücken.

Alarm stumm Schalten

Bevor Sie den Alarm stumm schalten, gehen Sie sicher, dass es sich um einen falschen Alarm handelt. Wenn Sie Zweifel haben, reagieren Sie bitte wie es erfordert wird! Um den Alarm auf stumm zu schalten, drücken Sie den Testknopf. Der Alarm pausiert für 5 Minuten, während die Alarmanzeige weiter blinkt.

Was machen wenn Erdgas detektiert wird?

Wenn der Gasdetektor einen Alarm auslöst, nehmen Sie bitte folgende Maßnahmen:

- * Bleiben Sie ruhig und löschen Sie alle offenen Flammen inklusive rauchendes Material
- * Schalten Sie die Gasgeräte aus
- * Schalten Sie kein elektrisches Gerät an oder aus, inklusive dem Gasdetektor
- * Schalten Sie die Gaszufuhr am Hauptverteiler ab und/oder (mit LPG zufuhr) den Lagertank
- * Öffnen Sie Türen und Fenster und erhöhen Sie die Lüftung
- * Benutzen Sie kein Telefon in dem Gebäude in dem sich möglicherweise Gas befindet.

Wenn der Alarm nicht aufhört und die Quelle des Lecks nicht offensichtlich ist und/oder das Leck nicht behoben werden kann, verlassen Sie das Gebäude sofort. Benachrichtigen Sie ihren lokalen Gaslieferanten/Gasnotfallservice zur Kontrolle und, wenn nötig, Reparatur ihrer Geräte.

Wartung

Testen Sie ihren Gasdetektor ein Mal pro Monat indem Sie den Testknopf für 0.2 Sekunden drücken. Wenn das Gerät richtig funktioniert, blinkt die rote LED 4-mal und wird von einem Piepen begleitet. Wenn Sie kein Licht sehen und kein Piepen hören funktioniert das Gerät nicht mehr richtig und es sollte somit so schnell wie möglich ersetzt werden!

Warnung

Andere Testmethoden so wie Gasfeuerzeuge, entflammbare Dämpfe, etc. können falsche Resultate hervorbringen!
* Säubern Sie ihr Gerät ein Mal im Monat: entfernen Sie das Gerät von der Mauer und stauben Sie es mit einer weichen Bürste oder einem Tuch ab. Nach dem säubern, testen Sie das Gerät indem Sie den Testknopf drücken.

Spezifikationen:

- Stromquelle : 220-240VAC / 50-60Hz
- Sensortyp : Halbleiter
- Stromverbrauch : ≤4 W
- Detektierte Gastypen : Erdgas (Methan)
- Gasmengenverhältnis : 6% UEG (Untere Explosionsgrenze)
- Apparatetyp : Typ B
- Lautstärke : 85dB(A) auf 1 Meter Entfernung
- Betriebstemperatur : -10°C ~ 40°C
- Produkt-Lebensdauer : 5 Jahre
- Betriebsfeuchtigkeit : 0 ~ 95% RH
- Schutzlevel : IPX2D

Operationstemperatur

-10°C~+40°C, 30~95% nicht kondensierend

Lager/Transport Temperatur

-20°C~+50°C, 10~95% nicht kondensierend

Symbols

Recycling und Entsorgung: Das WEEE-Symbol (a) bedeutet, dass dies Produkt und seine Batterien separat von anderem Haushaltsmüll entsorgt werden muss. Wenn das Ende der Produktlebensdauer erreicht ist, bringen Sie das Produkt zur kommunalen Sammelstelle um eine sichere Entsorgung oder Recycling zu gewährleisten. Schützen Sie Umwelt und menschlichen Gesundheit und gehen Sie verantwortlich mit natürlichen Ressourcen um! Lesen Sie vor Gebrauch die beiliegende Bedienungs-anleitung (b) und heben Sie diese auf, um eine sichere Nutzung und Wartung zu gewährleisten. (c) Leistungserklärung (DoP) finden Sie auf www.elro.eu.



Modus	LED	Piepton	Erforderliche Reaktion
Normal Betrieb	Grün: Konstant an	Kein Piepen	Keine Reaktion erforderlich
Fehlerwarnung	Gelb: 1x jede 30 sek	1x jede 30 sek	Gerät funktioniert nicht richtig. Gerät ersetzen!
Ende der Lebensdauer	Gelb: 3x jede 30 sek	3x jede 30 sec	Gerät ersetzen!
Alarm (Gas detektiert)	Rot: 0.5s ON, 0.5s OFF	Laut 0.5s ON, 0.5s OFF	Was machen wenn Erdgas detektiert wird?
Alarm stumm geschaltet	Rot: 0.5s ON, 0.5s OFF	Kein Piepen	Bleibe wachsam!!
Testmodus	Rot: 0.5s ON, 0.5s OFF	0.5s ON, 0.5s OFF	Siehe: Wartung



Home is not a place, it's a feeling

FG400011P

EN Instruction manual

DE Bedienungsanleitung

NL Gebruiksaanwijzing

FR Manuel d'utilisation

Manufacturer: SITERWELL (ISO Certified)

No. 76 Haichuan Road, Chuangye Zone B, Jiangbei, Ningbo, China



Importer:

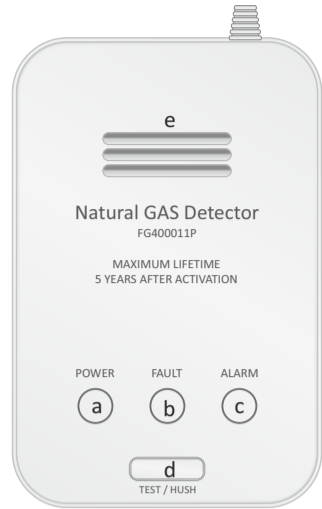
ELRO Europe | www.elro.eu
Postbus 9607 - Box E800
1006 GC Amsterdam The Netherlands



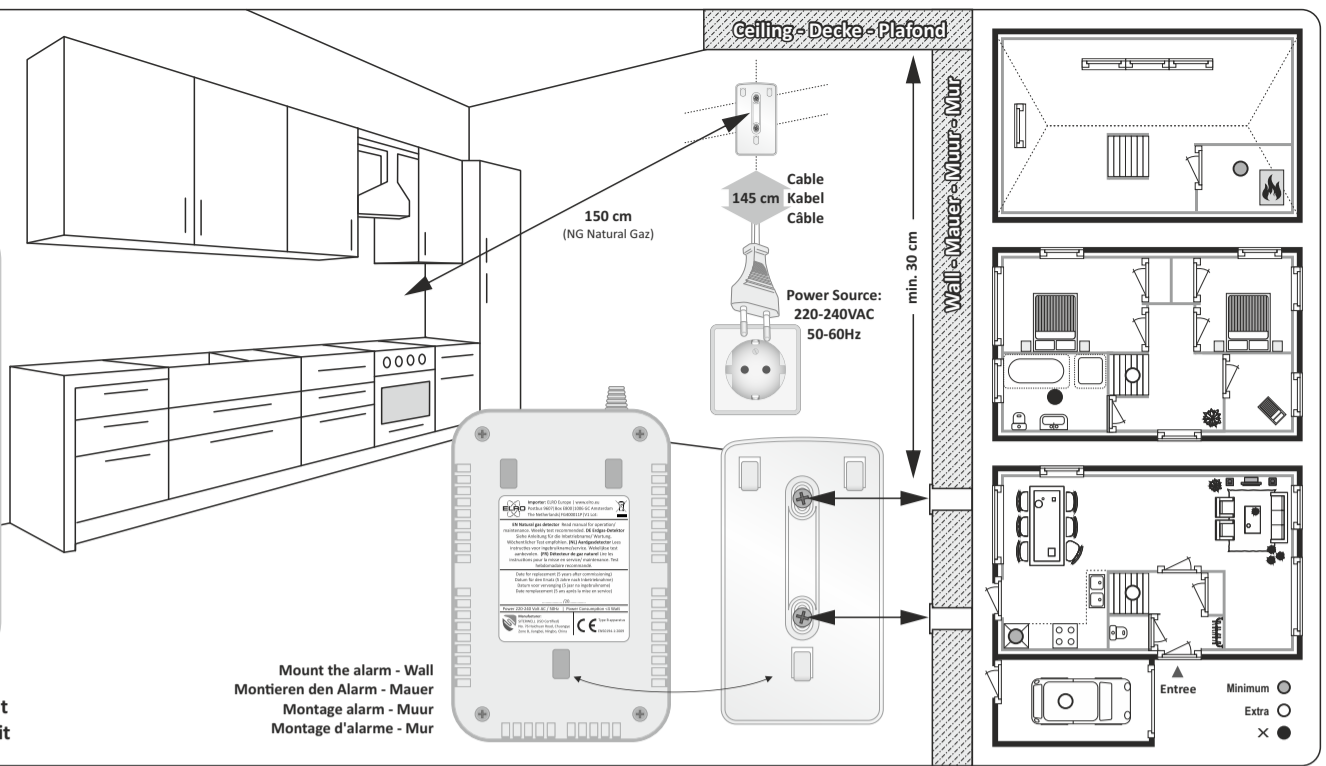
Type B apparatus
EN50194-1:2009



EU - QUALITY



Product overview / Produktübersicht
Productoverzicht / Aperçu du produit



Mount the alarm - Wall
Monter den Alarm - Mauer
Montage alarm - Mauer
Montage d'alarme - Mur

NL - Gasdetector

Gefeliciteerd met de aankoop van deze ELRO gasdetector! Lees deze instructies aandachtig door en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Dit product is bedoeld om de lekkage van aardgas (methaan) op te sporen in uw woning of caravan.

WARNINGS

- * De volgende stoffen kunnen de sensor beïnvloeden en valse alarmen veroorzaken: Siliconendampen, waterstofsulfide, zwaveloxiden, chloorgas, chloorgas, waterstofchloride, alkalische metalen, water, alcoholhoudende producten, propana, isobuteen, isobuteen, isopropanol, ethyleen, benzeen, toluen, toluen, ethylacetaat, verven, verdunner, oplosmiddelen, kleefmiddelen, haarspuiten, na shaves, enz.
- * Risico op elektrische schokken bij beschadiging van het apparaat
- * Om letsel te voorkomen, moet dit apparaat overeenkomstig de installatie-instructies op de muur worden bevestigd.
- * Apparaten moeten door een bevoegd persoon worden geïnstalleerd.
- * De meeste mensen kunnen gas ruiken bij concentraties onder het alarmniveau. Dit betekent niet noodzakelijk een defect van het apparaat!
- * Zorg er altijd voor dat uw gasinstallatie aan de nationale voorschriften voldoet.

Product overzicht

- a. Stroomindicator
- b. Foutindicator
- c. Alarmindicator
- d. Test/Stilstandsknop
- e. Alarmopnemer

De locatie van uw apparaat

De meest waarschijnlijke oorzaak voor de ontsnapping van gas in woningen is gelegen in gasteoelsten (zoals gasfornuizen) zelf, de verbindingen tussen deze apparaten en het vaste gasdistributiesysteem in gebouwen.

Waar een detector installeren?

- * In elke ruimte met een gasteoel. Als dit niet mogelijk is, installeert u de detector in de ruimte waar de kans het grootst is dat er gas ontsnapt (meestal de keuken)
- * Aardgas is lichter dan lucht, dus installeer het apparaat boven het niveau van een mogelijk ontsnappingsgas en in de buurt van het plafond (< 0,3 m van het plafond)
- * Op een plaats waar de knoppen op de detectoren gemakkelijk kunnen worden ingedrukt.

Waar geen detector installeren?

- * Waar luchtbeveiliging door meubels en meubilair wordt beoogd
- * In een omsloten ruimte (in een kast/ achter een gordijn)
- * Direct boven een gootsteen
- * Naast een deur/venster
- * Behalve een afzuigkap
- * Op iedere locatie buitenshuis
- * In een gebied waar de temperatuur kan dalen tot onder -10°C of boven de 40°C.
- * Waar vuil en stof de sensor kunnen blokkeren
- * Op een vochtige of vochtige plaats
- * Direct boven of naast gasapparaten om ongewenste alarmen te voorkomen.

Monteren en activeren van de detector

1. Boor twee gaten in de wand van 5 mm en steek de plastic pluggen erin.
2. Plaats de beugel over de pluggen en bevestig de schroeven in de pluggen.
3. Plaats het alarm op de beugel en trek het naar beneden.
4. Steek de stekker in het stopcontact

Als de activering succesvol is, gaat het groene LED-lampje branden en de detector gedurende ongeveer 3 minuten in de zelfwaarnemingsmodus. Na drie minuten zal deze in de normale bedrijfsmodus overgaan, wat wordt aangegeven door het continu branden van de groene LED. Test daarna het alarm met de testknop.

Alarm stille modus

Voordat u een alarm dempt, moet u altijd controleren of het alarm vals is. In geval van twijfel de nodige actie ondernemen! Druk op de testknop om het alarm te dempen. Het alarm zal 5 minuten pauzeren terwijl de alarmindicator blijft knipperen.

Wat te doen als aardgas wordt gedetecteerd?

- Als de gasdetector alarm geeft, moet u de volgende acties ondernemen:
- * Blijf kalm en doof alle naakte/open vlammen.
 - * Schakel alle gasapparaten uit.
 - * Elektrische apparatuur, inclusief de gasdetector, mag niet worden in- of uitgeschakeld.
 - * Schakel de gasteoever bij de gashoofdcontrole uit en/of (bij LPG-toevoer) de voorraadtank.
 - * Open deuren en ramen om de ventilatie te verhogen
 - * Gebruik geen telefoon in het gebouw waar de aanwezigheid van gas wordt vermoed.

Als het alarm blijft werken en de oorzaak van het lek niet duidelijk is en/of niet kan worden verholpen, dient u het gebouw onmiddellijk te verlaten. Neem contact op met uw gasleverancier om de installatie te controleren en zo nodig te repareren.

Onderhoud

Test uw gasdetector elke maand door 1 seconde lang op de testknop te drukken. Als het apparaat goed functioneert, knippert het rode LED-lampje 0,5s en hoort u tegelijkertijd een pieptoon. Als u na de test geen pieptoon hoort of een LED ziet branden, werkt het apparaat niet goed en moet het zo snel mogelijk verwisseld worden!

Waarschuwing

Andere testmethoden zoals gasaanstekers, ontvlambare dampen enz. kunnen foute conclusies veroorzaken!
* Maak het apparaat eenmaal per maand schoon: Verwijder het apparaat van de muur en stof het met een zachte borstel of doek. Na het schoonmaken de detector altijd testen.

Specificaties

Stroombron : 220-240VAC / 50-60Hz
 Sensortype : Halfgeleider
 Vermogensverbruik : ≤ 4W
 Detecteert gassoorten : Aardgas (methaan)
 Verhouding gasvolume : 6% LEL (lage explosiegrens)
 Type toestel : Type B
 Geluidsniveau : 85 dB (A) op 1 meter afstand
 Product levensduur : 5 jaar
 Beschermingsniveau : IPX2D

Bediening Omgevingsomstandigheden:

-10°C ~ +40°C, 0 ~ 95% niet-condenserend.

Opslag/Transport Omgevingsomstandigheden:

-20°C ~ +50°C, 0 ~ 95% niet-condenserend.

Symbolen

Recycling en afvoer: Het WEEE-symbool (a) betekent dat dit product en batterijen gescheiden van huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Als dit product het einde van zijn levensduur bereikt, breng je het naar een aangewezen afvalinzamelpunt in de buurt om een veilige afvoer of recycling te garanderen. Bescherm milieu en volksgezondheid, ga verantwoordelijk met natuurlijke hulpbronnen om! Lees de hand- leiding (b) voor gebruik en bewaar hem op een veilige plek voor toekomstig gebruik en onderhoud. Download (c) Verklaring van Prestaties (DoP) op www.elro.eu



FR - Détecteur de gaz

Félicitations pour l'achat de votre détecteur de gaz débrochable ELRO ! Lisez ce manuel attentivement et gardez-le en sécurité pour un usage futur. Ce produit sert à détecter des fuites de gaz naturel (méthane) et devrait être utilisé dans des maisons et dans des caravanes.

AVERTISSEMENTS

- * Les substances suivantes peuvent affecter le détecteur et déclencher une fausse alarme : Vapeurs de silicone, sulfure d'hydrogène, oxydes de sulfure, chlore, gaz chlorhydrique, métaux alcalines, eau, produits à base d'alcool, propane, isobutène, isopropanol, éthylène, benzène, toluène, acétate d'éthyle, sulfure d'hydrogène, dioxydes de sulfure, produits à base d'alcool, peinture, diluant, dissolvants, adhésifs, spray pour les cheveux, baume après rasage, parfum et quelques produits de nettoyage.
- * Risque de choc électrique si vous modifiez cet appareil.
- * Pour éviter des blessures, cet appareil doit être attaché correctement comme expliqué dans ce manuel.
- * Cet appareil doit être installé par une personne compétente.
- * La plupart des personnes est capable de sentir du gaz à une concentration en-dessous du niveau d'alarme. Ceci n'indique pas automatiquement une mal fonction de l'appareil !
- * Vérifiez toujours que vos installations à gaz sont conformes aux réglementations nationales.

Vue d'ensemble du produit

- a. Indicateur de marche
- b. Indicateur de défaut
- c. Indicateur d'alarme
- d. Bouton test/silence
- e. Émetteur d'alarme

Positionnement de l'appareil

L'origine la plus probable d'une fuite de gaz dans un domicile est les appareils à gaz (comme une cuisinière à gaz) eux-mêmes, la connexion vers ceux-ci et le système de distribution de gaz du bâtiment.

Où installer un appareil?

- * Idéalement : dans chaque pièce équipée d'un appareil à gaz. Si ceci n'est pas possible, installez un détecteur dans la pièce où une fuite de gaz est le plus probable (normalement la cuisine)
- * Gas naturel est plus léger que l'air, vous devez donc installer l'appareil au-dessus du niveau d'une source de fuite de gaz probable et proche du plafond (<0,3m du plafond)
- * À un endroit où vous pouvez facilement appuyer les boutons de l'appareil

Où ne pas installer un appareil?

- * Où le mouvement d'air est perturbé par des meubles
- * Dans un endroit enfermé (dans un armoire/derrière un rideau)
- * Directement au-dessus d'un lavabo
- * Près d'une porte/fenêtre
- * Près d'une hotte
- * En dehors
- * À des endroits où la température est < -10°C et > 40°C
- * À des endroits où des saletés comme de la poussière peuvent le bloquer
- * À des endroits humides
- * Directement au-dessus ou près des appareils à gaz pour éviter des alarmes non-désirés

Montage et activation du détecteur

1. Percez deux trous de 5 mm dans le mur et insérez les goujons. La distance entre les trous doit être 30mm.
 2. Attachez le support aux goujons et fixez les vis.
 3. Placez l'alarme sur le support et tirez-la vers le bas.
 4. Insérez la fiche dans la prise.
- Quand l'activation était un succès, la lampe LED verte s'allume et le détecteur entre le mode de détection autonome pendant 3 minutes. Après trois minutes il entre le mode d'opération normale, indiqué par la lampe LED allumé de façon constante. Après cela, essayez l'alarme en utilisant le bouton test.

Alarme mode silencieux

Avant d'assourdir l'alarme, vérifiez toujours qu'il s'agit d'une fausse alarme. En cas de doute, prenez les mesures nécessaires ! Pour assourdir l'alarme, appuyez le bouton test. L'alarme va s'arrêter pendant 5 minutes mais les lampes LED continuent de clignoter.

Quoi faire quand du gaz naturel est détecté?

- Quand le détecteur de gaz déclenche une alarme, prenez les actions suivantes svp:
- * Restez calme et éteignez toutes les flammes ouvertes, le matériel fumant inclus
 - * Éteignez tous les appareils à gaz
 - * Ne pas allumer ni éteindre aucun appareil électrique, y inclus le détecteur de gaz
 - * Fermez la distribution de gaz au point principale et/ou (quand vous utilisez GPL) le réservoir de stockage
 - * Ouvrez les portes et fenêtres et augmentez la ventilation
 - * Ne pas utiliser un téléphone dans le bâtiment où la présence du gaz est possible

Quand l'alarme ne s'arrête pas et que la cause de la fuite n'est pas claire et/ou ne peut pas être réparée, sortez immédiatement du bâtiment. Notifiez votre distributeur de gaz locale/service de secours de gaz pour contrôler et, si nécessaire, réparer votre appareil à gaz.

Maintenance

Testez votre détecteur de gaz une fois par mois en appuyant le bouton test pendant 0.2 secondes. Quand l'appareil fonctionne proprement, la lampe LED rouge va clignoter 4 fois et va simultanément émettre un son. Si vous n'entendez aucun bip ou ne voyez aucun clignotement d'une lampe, l'appareil ne fonctionne plus et doit être remplacé dès que possible !

Avertissement

Des autres méthodes de test comme des briquets à gaz, vapeurs inflammables, etc. peuvent produire des conclusions erronées.
* Nettoyez votre appareil une fois par mois : enlevez l'appareil du mur et nettoyez-le avec une brosse douce ou un tissu. Après le nettoyage testez-le en appuyant le bouton test.

Caractéristiques

Source d'alimentation : 220-240VAC / 50-60Hz
 Type de senseur : Semi-conducteur
 Consommation d'énergie : ≤ 4 W
 Types de gaz détectés : Gaz naturel (Méthane)
 Proportion de gaz : 6% LEL (Limite inférieure d'explosivité)
 Type d'appareil : Type B
 Niveau de son : 85 dB (A) à 1 mètre
 Durée de vie du produit : 5 années
 Niveau de protection : IPX2D

Ambiance d'opération

-10°C ~ +40°C, 30 ~ 95% non-condensant

Ambiance de stockage/transport

-20°C ~ + 50°C, 10 ~ 95% non-condensant

Symbols

Recyclage et mise au rebut: Le symbole WEEE (a) signifie que ce produit et batteries ne doivent pas être jeté avec les ordures. Une fois le produit arrivée en fin de vie, déposez-la au centre de tri le plus proche de chez vous, où elle sera mise au rebut ou recyclée en toute sécurité. Protéger l'environnement, la santé des personnes et des ressources naturelles! Veuillez lire attentivement le manuel (b) avant utilisation et le conserver à un endroit sûr. (c) Déclaration de Performance (DoP) aller à www.elro.eu.



Bedrijfsmodus	LED	Piep	Vereiste actie
Normaal bedrijf	Groen: 1x elke 30 sec	Geen piep	Geen actie
Foutwaarschuwing	Geel: 1x elke 30 sec	1x elke 30 sec	Melder werkt niet correct. Vervang het apparaat!
Einde levensduur	Geel: 3x om de 30 sec	3x elke 30 sec	Vervang het apparaat!
Alarm (CO gedetecteerd)	Red: 0.5s ON, 0.5s OFF	Luid alarm: 0.5s ON, 0.5s OFF	Wat als aardgas wordt gedetecteerd?
Stille modus	Red: 0.5s ON, 0.5s OFF	Geen piep	Zie "Stille modus". Blijf alert!
Testmodus	Red: 0.5s ON, 0.5s OFF	0.5s ON, 0.5s OFF	Zie "Onderhoud"

Modes d'opération	Mode LED	Bip	Action requise
Régulier	Vert: Continu	Pas de Bip	Pas d'action nécessaire
Défaut	Jaune: 1x chaque 30 sec	1x chaque 30 sec	L'appareil ne fonctionne pas correctement Remplacer l'appareil
Fin de vie	Jaune: 3x chaque 30 sec	3x chaque 30 sec	Remplacer l'appareil
Alarme (Gaz détecté)	Rouge: 0.5s ON, 0.5s OFF	Fort: 0.5s ON, 0.5s OFF	Quoi faire quand du gaz naturel est détecté?
Mode silencieux	Rouge: 0.5s ON, 0.5s OFF	Pas de Bip	Reste attentif!
Mode test	Rouge: 0.5s ON, 0.5s OFF	0.5s ON, 0.5s OFF	Voir: Maintenance